



**LINN**

Italiano



**UNIDISK 1.1 PLAYER**  
Manuale d'istruzioni

## Importanti informazioni sulla sicurezza

Spiegazione dei simboli utilizzati nel presente manuale e sul prodotto:



Simbolo destinato a segnalare all'utente la presenza, all'interno dell'apparecchiatura, di tensioni pericolose non isolate e sufficienti a provocare scosse elettriche.



Simbolo destinato a segnalare all'utente la presenza di informazioni importanti sulla manutenzione e l'assistenza nei manuali di istruzioni e assistenza.

### ATTENZIONE

PER LIMITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON TOGLIERE IL COPERCHIO.  
L'APPARECCHIATURA NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE.  
PER L'ASSISTENZA, RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.  
PER MANTENERE UNA COSTANTE PROTEZIONE CONTRO IL RISCHIO D'INCENDIO,  
UTILIZZARE SOLO FUSIBILI DI TIPO IDONEO.  
PRIMA DI PROCEDERE ALLA SOSTITUZIONE DI FUSIBILI, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE.

### AVVERTENZA

RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON APRIRE.  
PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE  
L'APPARECCHIATURA ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.  
QUESTA APPARECCHIATURA DEVE ESSERE COLLEGATA A TERRA.

### CONNETTORI DI ALIMENTAZIONE

Questa apparecchiatura viene fornita con connettore di alimentazione pressofuso adatto per il paese di destinazione.

I cavi di alimentazione di ricambio possono essere richiesti al vostro rivenditore Linn di fiducia.

L'eventuale cavo di alimentazione sostituito deve essere smaltito a norma di legge.

È pericoloso inserire in una presa sotto tensione un connettore con conduttori scoperti.

Il filo marrone deve essere collegato al contatto di linea.

Il filo blu deve essere collegato al contatto neutro.

Il filo verde/giallo deve essere collegato al contatto di terra.

In caso di dubbio, rivolgersi al rivenditore o ad un elettricista qualificato.

## Istruzioni generali sulla sicurezza

1. Leggere le istruzioni. Prima di attivare l'apparecchiatura leggere le istruzioni di sicurezza e di funzionamento.
2. Conservare le istruzioni. Conservare le istruzioni di funzionamento e di sicurezza per uso futuro.
3. Avvertenze. Osservare tutte le avvertenze sull'apparecchiatura e nelle istruzioni di funzionamento.
4. Attenersi alle istruzioni. Seguire tutte le istruzioni di funzionamento ed utilizzo.
5. Umidità e acqua. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua, ad esempio in prossimità di vasche da bagno, lavabo, lavelli, vaschette, su pavimenti umidi oppure vicino a piscine e zone simili.
6. Carrelli e supporti. Utilizzare solo carrelli o supporti raccomandati dal costruttore.
- 6a. In caso di utilizzo di carrelli fare attenzione alla stabilità dell'apparecchiatura in quanto arresti improvvisi, spinte eccessive o superfici irregolari ne potrebbero provocare la caduta.
7. Installazione a parete/a soffitto. In caso di installazione a parete o a soffitto, attenersi alle raccomandazioni del costruttore.
8. Ventilazione. Installare l'apparecchiatura in modo che la posizione non ostacoli la ventilazione. Ad esempio, evitare di collocare l'apparecchiatura su letti, divani, tappeti o superfici analoghe (dove le aperture di ventilazione potrebbero risultare ostruite) e d'installarla in librerie o armadi (dove potrebbe essere impedita la circolazione d'aria).
9. Calore. Collocare l'apparecchiatura lontana da sorgenti di calore, come radiatori, stufe e dispositivi che generano calore (es. amplificatori).
10. Sorgenti di alimentazione. Collegare l'apparecchiatura solo a sorgenti di alimentazione del tipo descritto nelle istruzioni di funzionamento.
11. Messa a terra o polarizzazione. Non modificare i connettori polarizzati o dotati di contatto di terra. I connettori polarizzati sono dotati di due contatti, uno più grande dell'altro. I connettori con contatto di terra sono dotati di due contatti più un contatto di terra. Il contatto più grande o il contatto di terra servono per la sicurezza. Se il connettore in dotazione non entra nella presa, fare sostituire la presa da un elettricista.
12. Protezione del cavo di alimentazione. Disporre i cavi di alimentazione in modo da non calpestarli ed evitare che restino impigliati da oggetti sistemati sopra o contro di essi, soprattutto in corrispondenza di prese, spine e punti di uscita dall'apparecchiatura.
13. Pulizia. Pulire l'apparecchiatura come raccomandato da produttore.
14. Sistemazione dell'antenna. L'antenna esterna deve essere sistemata distante dalle linee elettriche.
15. Messa a terra dell'antenna esterna. Se si utilizza un'antenna esterna, verificare che la stessa sia dotata di regolare messa a terra. Negli USA vedere l'art. 810 del National Electrical Code ANSI/NFPA 70 in materia di requisiti d'installazione.
16. Scollegamento dell'apparecchiatura. Scollegare l'apparecchiatura durante i temporali o nel caso si preveda di non utilizzarla per lunghi periodi di tempo.
17. Caduta di oggetti o trafileamenti di liquidi all'intero dell'apparecchiatura. Fare attenzione a non far cadere oggetti/versare liquidi all'interno dell'apparecchiatura. Non esporre l'apparecchiatura a spruzzi d'acqua o trafileamenti di liquidi. Non collocare vasi contenenti acqua sopra l'apparecchiatura.
18. Riparazione. L'apparecchiatura deve essere riparata da personale qualificato nei seguenti casi:
  - a) Il cavo o il connettore di alimentazione siano danneggiati.
  - b) Siano caduti oggetti o siano stati versati liquidi all'interno dell'apparecchiatura.
  - c) L'apparecchiatura sia stata esposta alla pioggia.
  - d) L'apparecchiatura non funzioni regolarmente oppure si notino significative anomalie di funzionamento.
  - e) Caduta dell'apparecchiatura o danni al mobile.
19. Assistenza. Eseguire solo le procedure di manutenzione indicate nelle istruzioni di funzionamento. Per eventuali riparazioni dell'apparecchiatura rivolgersi a personale qualificato.

## Dichiarazione di conformità CE

La Linn Products Ltd dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva sulla bassa tensione 73/23/EEC e sulla Compatibilità elettromagnetica 89/336/EEC e successivi emendamenti 92/31/EEC e 93/68/EEC.

La conformità del prodotto designato alla Direttiva numero 73/23/EEC (LVD) è comprovata dal rispetto delle seguenti norme:

Numero norma	Data di emissione	Tipo di test
EN60065	1998	Requisiti generali Marcatura Radiazioni pericolose Riscaldamento in condizioni normali Rischi di scossa in condizioni di normale funzionamento Requisiti di isolamento Anomalie Resistenza meccanica Componenti collegati all'alimentazione elettrica Componenti Dispositivi terminali Cavi flessibili esterni Collegamenti elettrici e organi di fissaggio meccanici Protezione contro le scosse elettriche Stabilità contro i rischi meccanici Resistenza al fuoco

La conformità del prodotto designato alle disposizioni della Direttiva numero 89/336/EEC (EMC) è comprovata dal rispetto delle seguenti norme:

Numero norma	Data di emissione	Tipo di test
EN55013	2001	Emissioni condotte
EN55013	2001	Emissioni assorbite
EN55020	2002	Immunità

## Avviso FCC

NOTA:

L'apparecchiatura è stata collaudata e considerata conforme ai limiti per dispositivi digitali di Classe B in conformità alla Parte 15 dei Regolamenti FCC. Tali limiti sono stati istituiti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in impianti residenziali. L'apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia da radiofrequenza e, se non installata ed utilizzata nel rispetto delle istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio, per quanto non si possano escludere interferenze in particolari installazioni.

Nel caso in cui l'apparecchiatura provochi interferenze dannose alla ricezione radio-televisiva, determinabili disattivando e riattivando l'apparecchiatura stessa, l'utente è tenuto ad eliminarle procedendo come sottoindicato:

- Riorientare oppure riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare lo spazio tra l'apparecchiatura ed il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad un'uscita su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV.

# Copyright e Contratti di Licenza

Copyright © 2003 Linn Products Ltd. Prima edizione, marzo 2003.

Linn Products Limited, Floors Road, Waterfoot, Glasgow, G76 0EP, Scozia, Regno Unito

Tutti i diritti riservati. La presente pubblicazione non può essere riprodotta, memorizzata su sistemi elettronici né trasmessa, neppure parzialmente, in nessuna forma e con nessun mezzo, elettronico, meccanico, fotocopiatura, registrazione ed altro senza la preventiva autorizzazione scritta della casa editrice.

Stampato nel Regno Unito.

Marchi di fabbrica utilizzati in questa pubblicazione: **Linn** e il **logo Linn** sono marchi di fabbrica depositati della Linn Products Limited. **UNIDISK, SILVER DISK ENGINE** e **KNEKT** è un marchio di fabbrica della Linn Products Limited.

"DTS" e "DTS 2+Digital Out" sono marchi di fabbrica della Digital Theater Systems, Inc.

Prodotto su licenza della Dolby Laboratories. "Dolby", "MLP Lossless" e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica della Dolby Laboratories.

SI TENGA PRESENTI CHE NON TUTTI I TELEVISORI AD ALTA DEFINIZIONE SONO COMPLETAMENTE COMPATIBILI CON QUESTO PRODOTTO, PER CUI PUÒ SUCCEDERE CHE NELL'IMMAGINE VENGANO MEMORIZZATI ARTEFATTI. IN CASO DI PROBLEMI ALL'IMMAGINI DI SCANSIONE PROGRESSIVA 525 O 625, SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE L'USCITA A DEFINIZIONE STANDARD. PER CHIARIMENTI SULLA COMPATIBILITÀ DEL TELEVISORE CON QUESTO MODELLO, RIVOLGERSI AL RIVENDITORE DI FIDUCIA.

Questo prodotto utilizza una tecnologia di protezione del diritto d'autore protetta da determinati brevetti U.S.A. ed altri diritti di proprietà intellettuale della Macrovision Corporation ed altri legittimi proprietari. L'uso di tale tecnologia di protezione del diritto d'autore dev'essere autorizzato dalla Macrovision Corporation. Tecnologia destinata ad uso domestico ed altri usi di visione limitati, a meno che non autorizzata dalla Macrovision Corporation. Sono vietati la reingegnerizzazione e il disassemblaggio.

Le informazioni contenute nel presente manuale hanno uno scopo esclusivamente indicativo e sono soggette a cambiamento senza preventiva comunicazione e non possono essere considerate impegnative per la Linn Products Limited, la quale declina ogni e qualsiasi responsabilità per eventuali errori ed imprecisioni ivi contenuti.

Linn Products Limited rigetta qualsiasi diritto di proprietà intellettuale sui marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

La fornitura di questo prodotto non implica alcuna licenza o diritto di distribuzione del contenuto con esso realizzato in sistemi di videodiffusione commerciali (terrestri, satellitari, via cavo e/o di altri tipi), applicazioni streaming (tramite Internet, intranet e/o reti), altri sistemi di distribuzione di contenuti (applicazioni pay-audio o audio-on-demand e simili) e su supporti fisici (CD, dischi digitali versatili, chip semiconduttori, dischi fissi, schede di memoria e simili). Per l'utilizzo di detti componenti, è necessaria una licenza separata. Per maggiori informazioni, vedere il sito <http://mp3licensing.com>

Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

<b>Indice</b>			
<b>Introduzione</b>	<b>1</b>		
Tipi di dischi	1		
Uscita audio	1		
Pulizia	1		
<b>Collegamento</b>	<b>2</b>		
Disimballo	2		
Selezione della tensione	2		
Posizionamento	2		
Pannello posteriore	3		
Collegamento dell'UNIDISK 1.1 ad un Linn System Controller	4		
<b>Pannello Frontale e Telecomando</b>	<b>5</b>		
Pannello frontale	5		
Telecomando	6		
Modalità telecomando	6		
Nota per gli utenti di Linn 5103 System Controller...	6		
<b>Uscita Video</b>	<b>7</b>		
<b>Menu di Configurazione</b>	<b>7</b>		
Che cosa sono i menu di configurazione	7		
Impostazioni Generali	9		
Imp. Progressive Scan	10		
Impostazioni Audio	11		
Preferenze	12		
<b>Riproduzione dei Dischi</b>	<b>13</b>		
Operazioni preliminari	13		
Simboli del pannello frontale	13		
Visualizzazione dei dati del disco	13		
Operazioni fondamentali	14		
Riproduzione di SACD	14		
		<b>Ricerca di titoli/capitoli/tracce sul disco</b> 15	
		Selezione diretta di un titolo/capitolo	15
		Selezione del capitolo/della traccia precedente e seguente	15
		Selezione diretta di un capitolo/una traccia	15
		Selezione diretta di una traccia	15
		Successiva riproduzione del capitolo/della traccia	16
		<b>Ricerca di un particolare punto del disco</b>	16
		Ricerca rapida in avanti e indietro	16
		Scansione rapida in avanti e indietro	16
		Ricerca lenta in avanti e indietro	17
		Scansione lenta in avanti e indietro	17
		Selezione diretta del tempo	17
		<b>Gestione della riproduzione mediante programmi</b>	18
		Ripetizione di un disco	18
		Ripetizione di una sezione	18
		Programmazione in ordine casuale	18
		Programmazione mediante selezione di capitoli/tracce	19
		<b>Utilizzo dei menu DVD-Video e DVD-Audio</b>	19
		<b>Altre opzioni di riproduzione dei DVD-Video</b>	20
		Scelta della lingua o dell'audio	20
		Sottotitoli	20
		Scelta dell'angolazione	20
		Zoom e pan	20
		<b>Ulteriori informazioni sui Video CD e sui Super VCD</b>	21
		<b>Altri formati file</b>	21
		Ripetizione della riproduzione di un file	22
		Riproduzione casuale	22
		Selezione di file da ascoltare/visualizzare	22
		<b>Parametri Configurabili Dall'utente</b>	<b>23</b>
		Modifica di parametri configurabili dall'utente	23
		Tabella dei parametri configurabili dall'utente	23
		<b>Caratteristiche Tecniche</b>	<b>24</b>
		<b>Garanzia ed Assistenza</b>	<b>25</b>

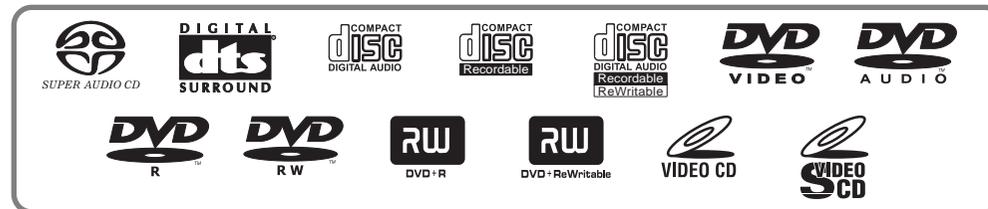
# Introduzione

Il lettore UNIDISK 1.1 è un nuovo tipo di prodotto Linn nel solco della nostra filosofia di consentire l'accesso a produzioni di intrattenimento domestico di qualità elevate. Questo prodotto all'insegna di un'esclusiva "true convergence" è stato progettato e realizzato per poter utilizzare tutti i formati disco di qualità offrendo al tempo stesso livelli prestazionali ottimali. Il prodotto utilizza la tecnologia adattiva Linn SILVER DISK ENGINE, la quale (diversamente dai sistemi di elaborazione del segnale in dotazione alla maggior parte dei lettori multiformato) consente di riprodurre qualsiasi formato di disco sfruttandone al massimo le potenzialità. In pratica, ciò significa che il prodotto è in grado di riprodurre musica e film con uno standard eccezionalmente elevato, integrandosi con qualsiasi sistema e migliorandolo.

Riteniamo che lo sviluppo di una soluzione universale di prestazioni elevate per tutti i formati disco di qualità ci consenta di soddisfare le diverse esigenze in continua crescita dei nostri clienti. Indipendentemente dai formati che le case musicali e di produzione scelgano di supportare, si può essere certi che il lettore UNIDISK 1.1 continuerà ad essere utilizzato come benchmark per la versatilità, le prestazioni e la qualità ancora per molti anni.

## Tipi di dischi

I seguenti tipi di dischi sono compatibili con UNIDISK 1.1:



Inoltre, UNIDISK 1.1 è in grado di riprodurre dischi audio e dischi di dati protetti contro la duplicazione illecita, contenenti file MP3, MPEG2 e JPEG.

### Nota bene: Formati dei dischi

Pur prefiggendosi l'obiettivo della compatibilità universale con tutti i tipi di dischi omologati, non è possibile garantire che tutte le funzioni del Linn UNIDISK 1.1 possano essere utilizzate con tutti i dischi presenti sul mercato adesso e in futuro. Abbiamo provato numerosi tipi di dischi disponibili attualmente sul mercato, ma molti di essi non sono conformi alle caratteristiche di omologazione, ragion per cui **decliniamo sin d'ora ogni e qualsiasi responsabilità in caso d'impossibilità del lettore a riprodurre un qualsiasi disco particolare**. Se non è possibile riprodurre sul Linn UNIDISK 1.1 determinati

dischi riproducibili con sistemi di altre marche non significa che il Linn UNIDISK 1.1 sia in qualche modo difettoso. Esistono numerosi siti Web che contengono indicazioni sui dischi per i quali sono stati riportati problemi di riproducibilità e consigliamo vivamente di acquisire questo tipo d'informazioni prima di esprimere valutazioni circa le capacità di riproduzione del Linn UNIDISK 1.1. Saremo grati a coloro che ci vorranno inviare i dischi in questione, grazie ai quali potremo continuare nel nostro sforzo di costante sviluppo del Linn UNIDISK 1.1, ma non accetteremo dischi inviatici dagli utenti finali che sostengano di avere diritto a ricevere informazioni su come riprodurli.

## Dischi strani

Non riprodurre nel UNIDISK 1.1 dischi di forma irregolare (a forma di cuore, in formato biglietto da visita etc.) perché potrebbero danneggiare il lettore.

## Uscite audio

Le uscite audio per i formati supportati sono le seguenti:

Formato	Digitale	Analogiche
SACD	Nessuna	As mix* / Stereo downmix**
DVD-Audio	Nessuna	As mix* / Stereo downmix**
DVD-Video (Dolby Surround or DTS)	As mix*	Stereo downmix**
DVD-Video (stereo)	Stereo	Stereo
CD	Stereo	Stereo
DTS CD	As mix*	Stereo downmix**
Video CD / SVCD	Stereo	Stereo

\*Ovvero tanti canali audio quanti sono presenti nel materiale sorgente.

\*\*Significa che i formati multicanale sono mixati su due canali.

## Pulizia

Scollegare il UNIDISK 1.1 dall'impianto elettrico prima di procedere alla pulizia. Per eliminare polvere e ditate, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti per uso domestico.

## Collegamento

In questo capitolo viene spiegato come installare UNIDISK 1.1 e collegare diffusori, unità di visualizzazione, etc.

Nota:

Nel presente manuale, 'unità di visualizzazione' indica schermi al plasma, sistemi di proiezione TV, monitor e televisori.

## Disimballo

UNIDISK 1.1 viene fornito con i seguenti accessori:

- telecomando a diodi luminescenti e libretto
- 2 batterie RO3 (AAA) per il telecomando
- cavo d'alimentazione
- 1 paio di cavi d'intercollegamento neri
- questo manuale

Si consiglia di conservare l'imballo, da riutilizzare in caso si debba trasportare UNIDISK 1.1 in un secondo momento.

## Selezione della tensione

Il lettore UNIDISK 1.1 contiene un selettore automatico della tensione di rete interno, compatibile con tutte le principali tensioni in uso nei diversi paesi del mondo, comprese fra 100 V e 240 V. Non è possibile adattare manualmente il prodotto alla tensione di rete.



L'apparecchio dev'essere messo a terra tramite il cavo d'alimentazione pressofuso in dotazione. Non utilizzare cavi d'alimentazione o adattatori privi del contatto di terra.

## Posizionamento

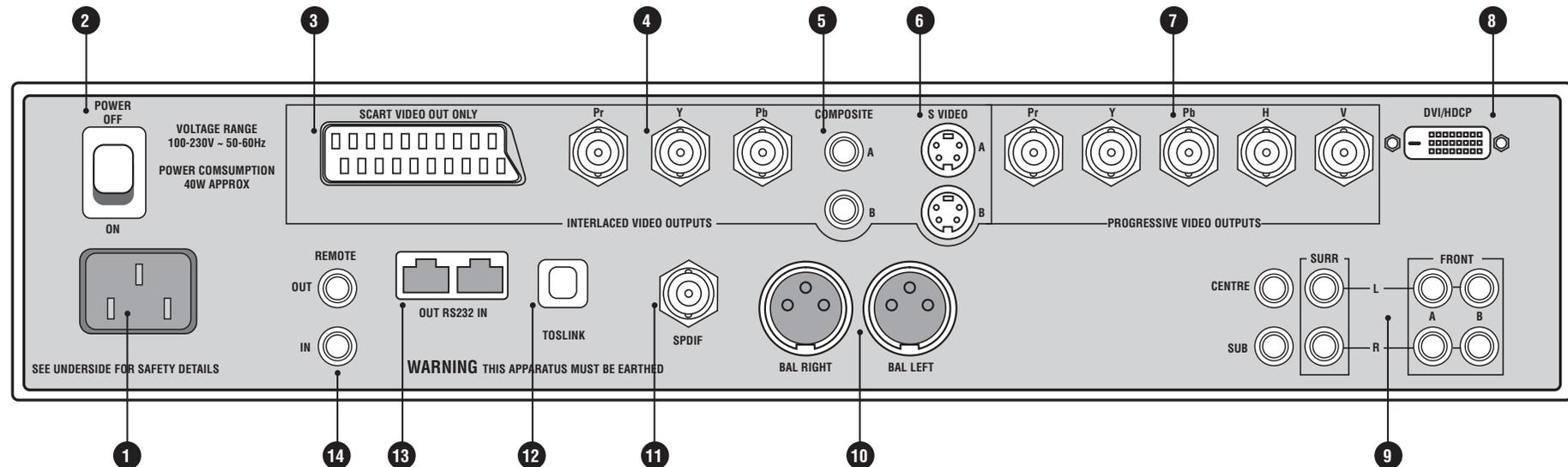
UNIDISK 1.1 può essere posizionato praticamente ovunque, tenendo presenti le seguenti limitazioni:

- Lasciare almeno 10 cm di spazio sui lati, sul retro e sopra UNIDISK 1.1 per consentire la circolazione dell'aria.
- In genere il telecomando non dà nessun problema. Evitare comunque di collocare UNIDISK 1.1 alla luce solare diretta e fare attenzione a non ostruire la finestra di comando.

Importante:

Non aprire il cassetto portadisco se l'unità è posta dietro a sportelli di vetro, perché si potrebbe danneggiare il meccanismo del cassetto.

## Pannello posteriore



- 1 Ingresso di rete
- 2 Interruttore d'alimentazione
- 3 SCART VIDEO OUT Serve per il collegamento alla presa SCART dell'unità di visualizzazione. Questo collegamento è adatto solo per video Component, mentre non è adatto per S-video e segnali audio.
- 4 YPrPb Serve per il collegamento ad un'unità di visualizzazione che accetti segnali YPrPb interlacciati.
- 5 Composite Serve per il collegamento ad un'unità di visualizzazione che accetti segnali compositi.
- 6 S-VIDEO Serve per il collegamento ad un'unità di visualizzazione che accetti segnali S-video.
- 7 YPrPbHV\* Serve per il collegamento ad un'unità di visualizzazione che accetti segnali video progressivi.
- 8 DVI/HDCP Serve per il collegamento ad un'unità di visualizzazione con ingresso digitale DVI/HDCP.
- 9 Connettori di uscita linea Servono per il collegamento ad un preamplificatore.
- 10 BAL RIGHT / LEFT Uscite XLR bilanciate.
- 11 SPDIF Serve per il collegamento ad un dispositivo con la possibilità di ingresso digitale coassiale.
- 12 TOSLINK Serve per il collegamento ad un dispositivo con possibilità di ingresso digitale ottico.
- 13 RS232 OUT / IN Per gestire l'unità tramite PC o dispositivo a schermo tattile.
- 14 REMOTE OUT / IN Per installare l'unità in un sistema KNEKT.

\* In base ai regolamenti correnti, le uscite H e V sync non funzionano.

## Nota:

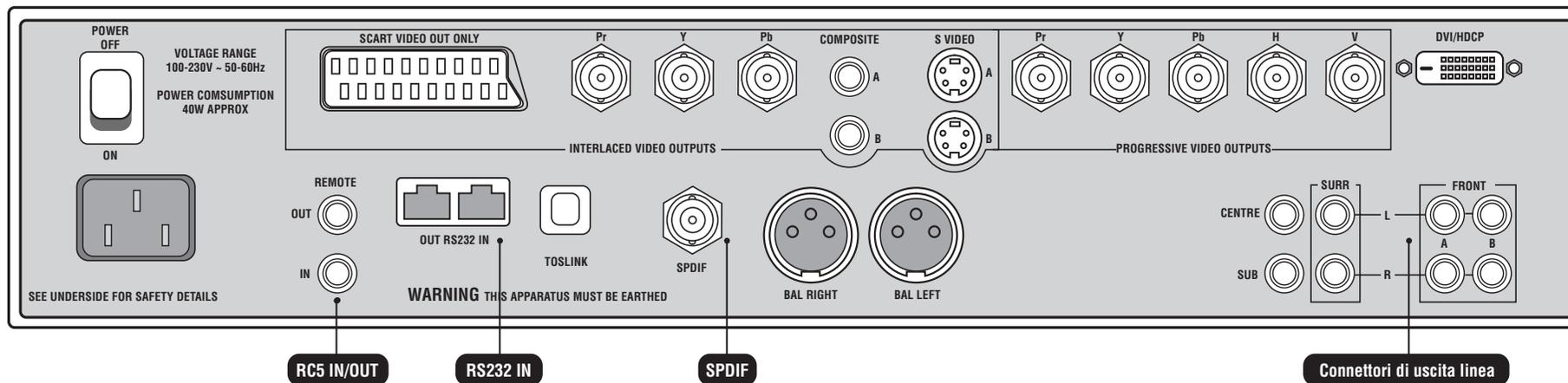
I segnali audio per i formati SACDs e DVD-audio escono in analogico. Non sono previste uscite digitali per questi due tipi di formati.



Il lettore UNIDISK 1.1 dev'essere spento e scollegato dalla rete prima di collegare e scollegare i connettori sul pannello posteriore, altrimenti si potrebbero danneggiare l'unità o altri componenti dell'impianto AV.

## Collegamento dell'UNIDISK 1.1 ad un Linn System Controller\*

Per collegare l'UNIDISK 1.1 ai corrispondenti collegamenti su un Linn System Controller, si devono utilizzare i collegamenti sottoindicati.



## Collegamenti video

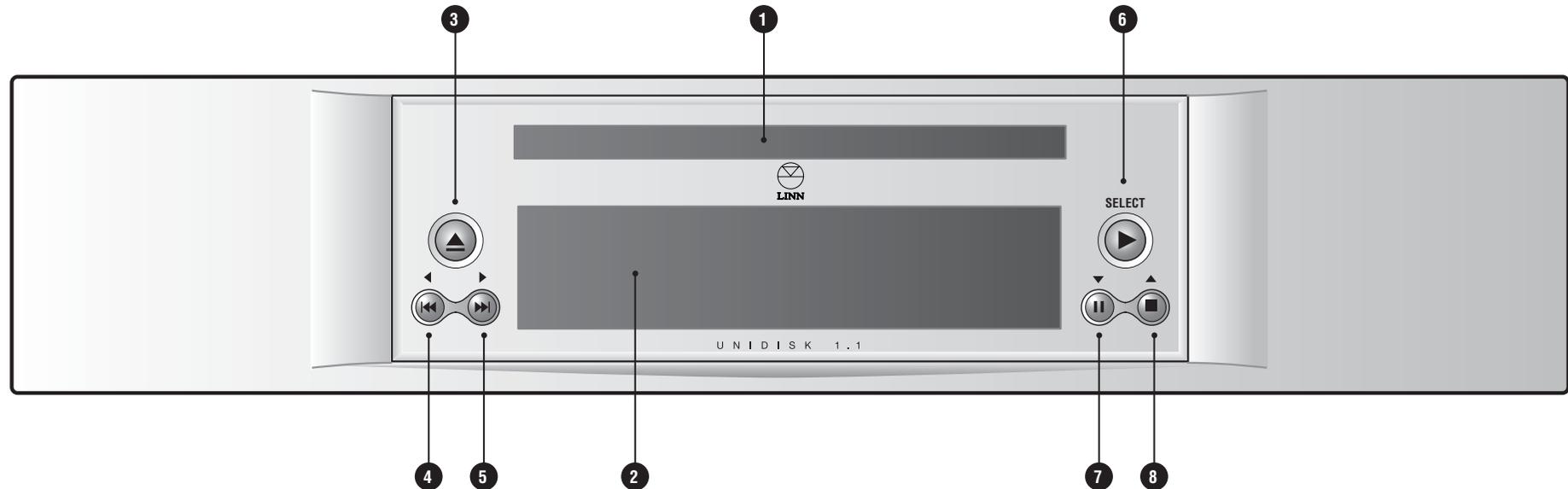
I collegamenti alle uscite video da utilizzare dipendono dal tipo di ingressi video dell'unità di visualizzazione. Ad esempio, per utilizzare gli ingressi YPrPb sull'unità di visualizzazione, occorre connettere le uscite YPrPb sul lettore UNIDISK 1.1 agli ingressi YPrPb del Linn System Controller, quindi le uscite YPrPb del Linn System Controller agli ingressi dell'unità di visualizzazione.

Oltre ai collegamenti corretti, occorre effettuare alcune impostazioni a livello di menu e di opzioni utente. Vedere, in proposito, i capitoli *Menu di configurazione* e *Parametri configurabili dall'utente*.

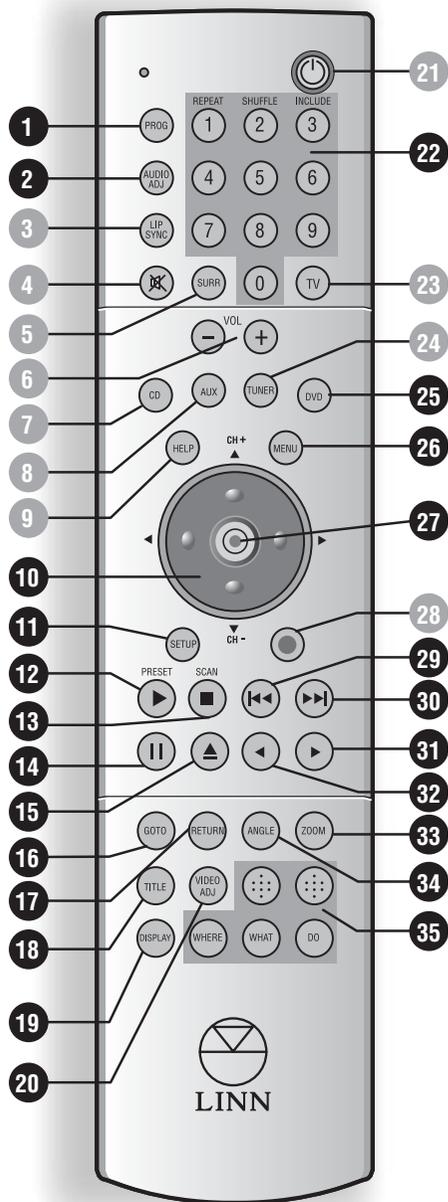
\*Escludendo il Linn 5103.

# Pannello Frontale e Telecomando

## Pannello frontale



- 1 **Cassetto portadisco**
- 2 **Pannello frontale display**
- 3 **▲** Apre/chiude il cassetto portadisco.
- 4 **⏮, ◀** Salta/ricerca all'indietro, spostamento a sinistra nel menu.
- 5 **⏭, ▶** Salta/ricerca in avanti, spostamento a destra nel menu.
- 6 **▶, SELECT** Avvia la riproduzione, seleziona una voce di menu.
- 7 **⏸, ▼** Sospende momentaneamente la riproduzione, spostamento in basso nel menu.
- 8 **■, ▲** Arresta la riproduzione, spostamento in alto nel menu.



## Telecomando

- 1 **PROG (programma)** Consente di accedere alle funzioni REPEAT (numero 1), SHUFFLE (numero 2) e INCLUDE (numero 3).
- 2 **AUDIO ADJ (adjust)** Seleziona in sequenza gli audio disponibili su disco.
- 3 **LIP SYNC**
- 4  Mute
- 5 **SURR**
- 6 **VOL - / +**
- 7 **CD**
- 8 **AUX**
- 9 **HELP**
- 10     / **CH +, CH -** Per spostarsi nei menu su schermo e configurare i parametri.
- 11 **SETUP** Entra/ esce dai menu di configurazione su schermo.
- 12  / **PRESET** Riproduce un disco.
- 13  / **SCAN** Arresta un disco.
- 14  Effettua una pausa del disco.
- 15  Apre/chiude il cassetto portadisco.
- 16 **GOTO** Per portarsi ad un titolo, ad un capitolo, ad una traccia o al tempo di un disco.
- 17 **RETURN** Per spostarsi in alcuni dischi e per controllare la riproduzione di dischi di dati.
- 18 **TITLE** Per accedere a sottotitoli o menu di disco.
- 19 **DISPLAY** Cambia la visualizzazione temporale sul pannello frontale durante la riproduzione dei dischi.
- 20 **VIDEO ADJ (regolazione)** Seleziona il formato video; PAL, NTSC o Native (automatico).
- 21 
- 22 **Numeri 0-9 / REPEAT, SHUFFLE, INCLUDE** Tasti numerici / funzioni di programmazione.
- 23 **TV**
- 24 **TUNER**
- 25 **DVD** Serve per selezionare la modalità Disco.
- 26 **MENU** Accede al menu dei titoli DVD-Video/DVD-Audio.
- 27 **'enter'** Esegue determinati comandi.
- 28 
- 29  Capitolo/traccia precedenti e ricerca rapida a ritroso.
- 30  Capitolo/traccia successive e ricerca rapida in avanti.
- 31  Scansione rapida in avanti.
- 32  Scansione rapida a ritroso.
- 33 **ZOOM** Ingrandisce l'immagine su schermo.
- 34 **ANGLE** Seleziona l'angolazione di visualizzazione dei DVD-Video.
- 35 **Funzioni KNEKT** Servono quando l'unità è installata in un sistema KNEKT.

I tasti sfumati non funzionano con il lettore UNIDISK 1.1.

## Modalità telecomando

Premendo un tasto di selezione di una sorgente (DVD, CD, TUNER o AUX) sul telecomando, lo stesso funziona nella modalità della sorgente prescelta. Le funzioni dei tasti del telecomando dipendono della sorgente selezionata, per cui il lettore potrebbe non rispondere nel modo previsto ai comandi del telecomando. Ciò è dovuto al fatto che il telecomando e l'unità sono impostati su sorgenti diverse. Per eliminare l'inconveniente, premere **DVD** sul telecomando.

## Nota per gli utenti di Linn 5103 System Controller e di telecomando 5101 Learning

Se si è collegato il lettore UNIDISK 1.1 ad un 5103 System Controller e s'intende comandare entrambi con il telecomando 5101 Learning, definire UNIDISK 1.1 come sorgente ausiliaria (non come sorgente DVD), facendo apprendere al 5101 i comandi UNIDISK 1.1 corrispondenti.

## Uscita Video

Per impostare UNIDISK 1.1, per prima cosa verificare che l'unità trasmetta segnali video di tipo adatto all'unità di visualizzazione.

### A tal fine:

- Premere **VIDEO ADJ** sul telecomando. L'impostazione corrente dell'uscita video appare sul display del pannello frontale. Per modificare il tipo di video, premere di nuovo **VIDEO ADJ**.

Dopo alcuni secondi, la visualizzazione del tipo scompare.



## Menu di Configurazione

### Che cosa sono i menu di configurazione

I menu di configurazione su schermo consentono di configurare il lettore UNIDISK 1.1 in funzione del formato dell'immagine dell'unità di visualizzazione, della configurazione audio e di altri parametri. È fondamentale utilizzare i menu di configurazione per far sapere ad UNIDISK 1.1 quali sono i componenti collegati. Pertanto, è importante dedicare alla procedura di configurazione tutto il tempo necessario.

I menu sono suddivisi in quattro categorie:

#### IMPOSTAZIONI GENERALI

Configurazione delle impostazioni audio e video generali dell'unità.

#### IMPOSTAZIONI PROGRESSIVE SCAN

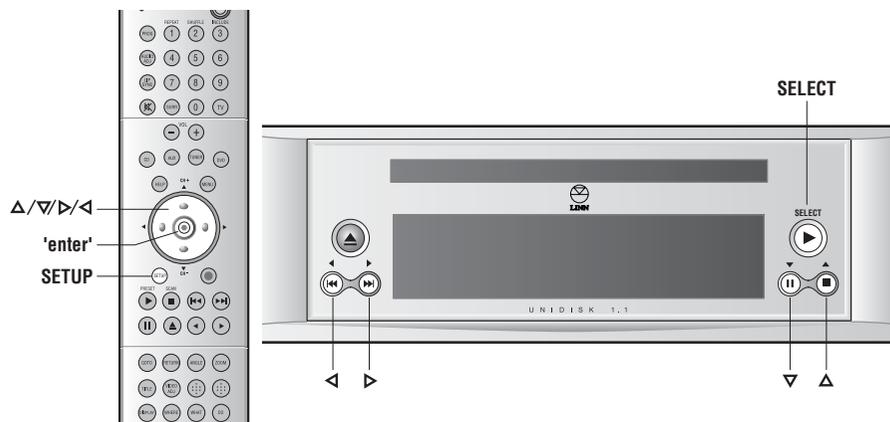
Configurazione delle uscite progressive dell'unità (se pertinenti).

#### IMPOSTAZIONI AUDIO

Configurazione dell'uscita audio dell'unità.

#### PREFERENZE

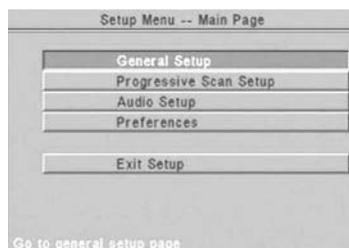
Impostazione di funzioni aggiuntive come sottotitoli e controllo genitori (questa categoria non è accessibile se è in corso la riproduzione di un disco).



### Per accedere ai menu di configurazione:

Verificare che l'unità di visualizzazione sia accesa e sintonizzata sul segnale d'uscita video del lettore UNIDISK 1.1.

- Premere **SETUP** sul telecomando. Sullo schermo dell'unità di visualizzazione appare IMP. MENU - PAGINA PRINCIPALE.



### Nota:

I menu di configurazione sono accessibili durante la riproduzione dei dischi, tranne i DVD-Audio.

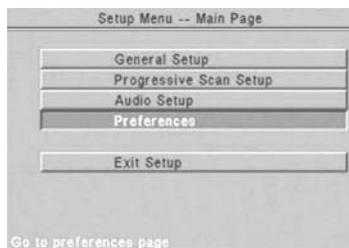
### Per spostarsi nei menu di configurazione ed effettuare una selezione:

- Servirsi dei tasti  $\Delta/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$  sul pannello frontale o sul telecomando per spostarsi all'interno dei menu.
- Premere **'enter'** sul telecomando oppure **SELECT** sul pannello frontale per selezionare un'opzione.

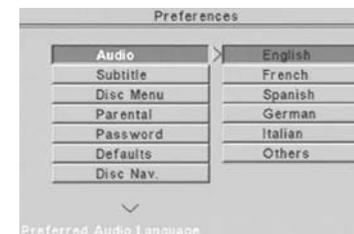
### Esempio:

Per cambiare la lingua dei menu DVD-Video, procedere nel modo seguente:

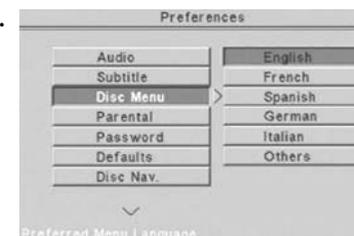
- Da IMP. MENU - PAGINA PRINCIPALE con il tasto  $\nabla$  sul pannello frontale o sul telecomando selezionare l'opzione PREFERENZA.



- Premere **'enter'** sul pannello frontale oppure **SELECT** sul telecomando. Viene visualizzato il sottomenu PREFERENZE.

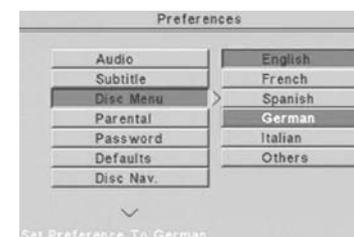


- Con il tasto  $\nabla$  spostarsi all'opzione MENU DISCO. Vengono visualizzate le opzioni per le lingue.



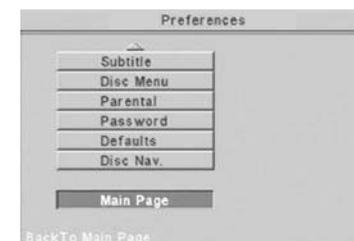
- Con il tasto  $\rightarrow$  portarsi sulla prima opzione lingua.

- Con il tasto  $\nabla$  portarsi sulla lingua desiderata. Premere **'enter'** o **SELECT** per selezionare l'opzione evidenziata.



### Per uscire dai menu di configurazione:

- Premere **SETUP** sul telecomando.  
oppure
- Servirsi del tasto  $\nabla$  sul pannello frontale o sul telecomando per evidenziare l'opzione PAG. INIZ. in fondo all'elenco dei sottomenu.
- Premere **'enter'** per tornare al IMP. MENU - PAGINA PRINCIPALE.
- Servirsi del tasto  $\nabla$  per evidenziare l'opzione USCITA MENU. Premere **'enter'**.



Alcune modifiche apportate nei menu di configurazione hanno effetto immediato, mentre altre diventano attive all'uscita dai menu di configurazione.

## IMPOSTAZIONI GENERALI

### LINGUA OSD

Impostazione predefinita: **INGLESI**

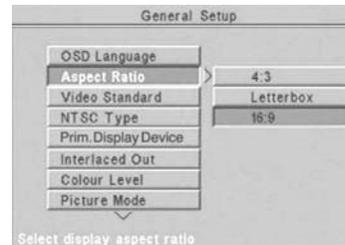
Scegliere la lingua voluta per i messaggi e i menu su schermo.



### ASPECT RATIO

Impostazione predefinita: **16:9**

Scegliere l'opzione adatta all'unità di visualizzazione (**4:3**, **Letterbox** o **16:9**).



### STANDARD VIDEO

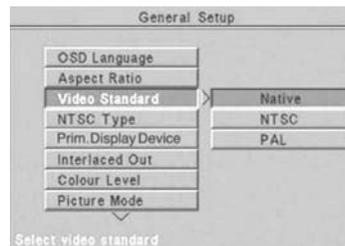
Impostazione predefinita: **NATIVO**

Scegliere l'opzione adatta al formato del segnale video accettato dall'unità di visualizzazione. Impostare a **NATIVO** se l'unità di visualizzazione accetta i formati NTSC e PAL.

Note:

Se TV Type è impostato a **NATIVO** si può avere uno sfarfallio dello schermo quando inizia la riproduzione di un DVD-Video. Ciò avviene quando UNIDISK 1.1 passa da un segnale video all'altro.

Se l'unità di visualizzazione accetta soltanto un tipo di formato, potrebbe non essere possibile vedere sul lettore i DVD-Video registrati nell'altro formato.



### NTSC TYPE

Vale nei paesi che utilizzano il formato di segnale NTSC. Impostazione predefinita: **NORD AMERICA**

Negli U.S.A. o in Canada, impostare a **NORD AMERICA**. In altre parti del mondo, impostare a **WORLD**.



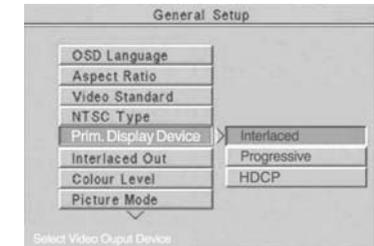
## UNITA DI VISUALIZZAZIONE (PRIMARIA)

Impostazione predefinita: **INTERLACCIATO**

UNIDISK 1.1 è in grado di tener conto del ritardo video intrinseco nell'elaborazione richiesta per segnali video progressivi, consentendo l'emissione simultanea di segnali video e audio. Configurare questa opzione in base all'unità di visualizzazione del sistema AV in uso.

Nota:

Se si desidera utilizzare l'uscita HDCP dello UNIDISK 1.1, l'apparecchio utilizzato per la riproduzione video deve essere HDCP compatibile. Non sarà possibile visualizzare alcun tipo di immagine su un apparecchio video dotato di ingresso DVI ma non HDCP compatibile.

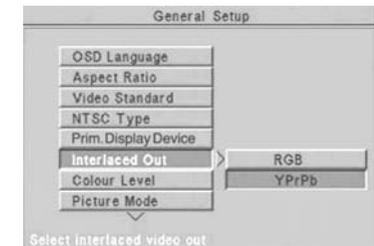


## USCITA INTERLACC.

Impostazione predefinita: **YPRPB**

Se l'unità di visualizzazione accetta un ingresso RGB, utilizzare l'uscita SCART sul lettore UNIDISK 1.1 (impostare Interlaced Out a **RGB**). In questa situazione, non c'è uscita YPrPb.

Se l'unità di visualizzazione accetta un ingresso YPrPb, è possibile utilizzare uscite SCART o YPrPb sul lettore UNIDISK 1.1. In questo caso, l'impostazione è **YPRPB**.



## LIVELLO DI COLORE

Opzione disponibile solo se si utilizzano uscite YPrPb interlacciate sull'unità.

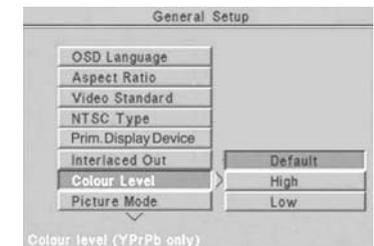
Impostazione predefinita: **AUTO**

L'opzione Colour Level regola il quantitativo di informazioni sul colore inviate all'unità di visualizzazione.

Se si vuole che il lettore UNIDISK 1.1 determini l'impostazione in base al formato video del disco in riproduzione, impostare ad **AUTO**.

Se l'unità di visualizzazione accetta un ingresso peak-to-peak di 1 V, scegliere **ALTA**.

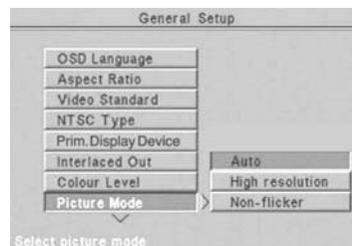
Se l'unità di visualizzazione accetta un ingresso peak-to-peak di 0,7 V, scegliere **LOW**.



## PICTURE MODE

Impostazione predefinita: **AUTO**

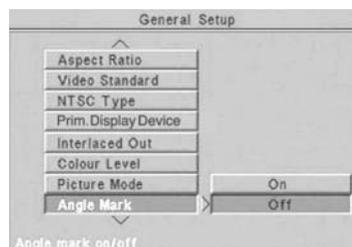
Nel processo di conversione di riprese filmate in film nel formato digitale di registrazione su DVD-Video è possibile che si produca uno sfarfallio dell'immagine sull'unità di visualizzazione. Per eliminare questo inconveniente, il lettore prevede due modi: **ALTA RISOLUZIONE** e **NON-FLICKER**. Dato che la modalità più idonea dipende dal singolo DVD-Video, suggeriamo di scegliere **AUTO** (che consente al lettore UNIDISK 1.1 di selezionare il metodo più adatto ad ogni disco).



## ANGLE MARK

Impostazione predefinita: **OFF**

Se il parametro è impostato su **ON**, viene visualizzato il simbolo  sullo schermo per segnalare che è in corso di riproduzione una parte multi-angolare del DVD-Video. Accanto al simbolo appare anche il numero degli angoli di ripresa disponibili.



## CLOSED CAPTIONS

Impostazione predefinita: **OFF**

Impostare su **ON** per visualizzare le Closed Captions (per chi ha problemi di udito) eventualmente disponibili sul DVD-Video.



## SCREEN SAVER

Impostazione predefinita: **ON**

Se un'immagine resta in pausa troppo a lungo sull'unità di visualizzazione, si rischia di danneggiare lo schermo. Se s'imposta su **ON**, dopo tre minuti entra in funzione uno screen saver (schermo vuoto). Premere **'enter'** per cancellare lo screen saver.



## IMP. PROGRESSIVE SCAN

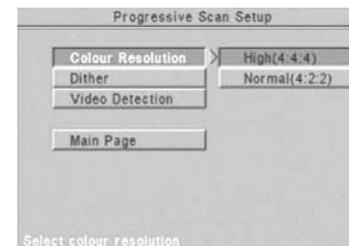
Opzioni valide solo se sul lettore UNIDISK 1.1 si utilizzano le uscite progressive.

## RISOLUZ. COLORE

Impostazione predefinita: **ALTO (4:4:4)**

Selezionando **ALTO (4:4:4)** si attiva l'elaborazione del segnale video con conseguente miglioramento del dettaglio del colore.

Selezionando **NORMALE (4:2:2)** non si attiva l'elaborazione.

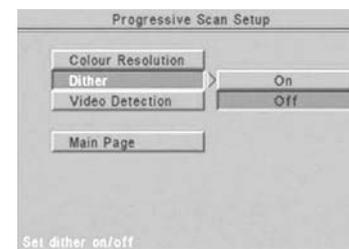


## DITHER

Impostazione predefinita: **OFF**

Nelle unità di visualizzazione con profondità del colore limitata (es., schermi LCD) è possibile osservare fasce di ombreggiature colorate anziché transizioni uniformi nelle ombreggiature del colore.

Questo problema viene risolto impostando il parametro a **ON**.



## RILEVAM. VIDEO

Impostazione predefinita: **AUTO**

L'impostazione di questo parametro dipende dal metodo utilizzato per registrare il video originale. Per far sì che UNIDISK 1.1 determini l'impostazione in base ai dati contenuti sul disco in corso di riproduzione, scegliere **AUTO**.

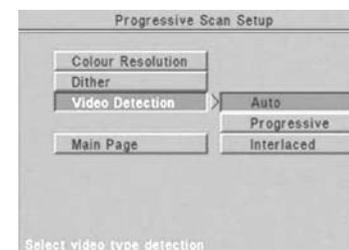
Per ottenere un funzionamento ottimale dell'unità, impostare il parametro ad **AUTO** e modificare l'impostazione solo nel caso in cui l'immagine sull'unità di visualizzazione appaia seghettata.

Se il filmato originale è stato registrato su pellicola (come nella maggior parte dei filmati), scegliere **PROGRESSIVE**.

Se il filmato originale è stato registrato su videocassetta (come nel caso della maggior parte dei programmi televisivi), scegliere **INTERLACCIATO**.

Nota:

Con **AUTO**, si può verificare sfarfallio delle immagini. In questo caso, scegliere l'impostazione più adatta



## IMPOSTAZIONI AUDIO

### SPDIF OUT (Solo uscite digitali)

Impostazione predefinita: **RAW**

Se non si usano le uscite audio digitali del lettore UNIDISK 1.1, scegliere **OFF**.

Se vi sono uscite digitali del lettore UNIDISK 1.1 collegate ad un Linn System Controller, altro decoder audio esterno o altro dispositivo, scegliere **RAW**.

Se si sta registrando su una sorgente digitale esterna (p. es., lettore DAT), scegliere **LTRT PCM**.

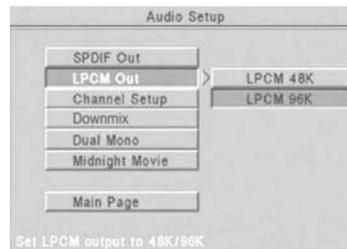


### LPCM OUT (Solo uscite digitali)

Impostazione predefinita: **LPCM 96K**

Se vi sono uscite digitali del lettore UNIDISK 1.1 collegate ad un Linn System Controller o ad altro dispositivo in grado di accettare una frequenza di campionamento di 96 kHz, scegliere **LPCM 96K**.

Se il dispositivo esterno non accetta una frequenza di campionamento di 96 kHz, scegliere **LPCM 48K**.



Note:

Anche con **LPCM 96K**, l'uscita di alcuni dischi avviene solo alla frequenza inferiore di 48 kHz.

I segnali audio per i formati SACDs e DVD-audio escono in analogico. Non sono previste uscite digitali per questi due tipi di formati.

### IMPOSTAZ. CANALE (Solo uscite analogiche)

Opzione valida solo per le uscite analogiche.

Impostazione predefinita: **5.1 CANALE**

Se il lettore UNIDISK 1.1 viene utilizzato in un sistema a doppio canale, impostare **2 CANALE**. (In tale sistema, i brani sul canale 5.1 su SACD e DVD-Audio vengono mixati su 2 canali.)

Se il lettore UNIDISK 1.1 è collegato ad un Linn System Controller o viene utilizzato in altro sistema con più di due canali, scegliere **5.1 CANALE**.



Nota:

Indifferentemente dal settaggio dell'apparecchio, i formati Dolby Surround e DTS e' sempre rimixato in due canali.

### RIMIXAGGIO (Solo uscite analogiche)

Impostazione predefinita: **Pure Stereo**

Se si vuole applicare la codifica Dolby Pro Logic al segnale audio, settare su **LtRt**.

Se non si vuole applicare la codifica Dolby Pro Logic al segnale audio, settare su **Pure Stereo**.



### DUAL MONO (Uscite digitali e analogiche)

Opzione per i DVD-Video con tracce audio separate per i canali di destra e di sinistra

Impostazione predefinita: **STEREO**

Per l'ascolto del solo canale sinistro, scegliere **L-MONO**.  
Per l'ascolto del solo canale destro, scegliere **R-MONO**.  
Per sincronizzare i canali di sinistra e destra discreti, scegliere **MIX-MONO**.

In condizioni di normale utilizzo (cioè con la maggior parte dei dischi), scegliere **STEREO**.



### MIDNIGHT MOVIE

Impostazione predefinita: **OFF**

Questa opzione consente di comprimere il segnale audio Dolby Digital dei DVD-Video. La compressione riduce gli improvvisi aumenti di volume come il suono di un'esplosione.

Per abilitare la compressione, scegliere **ON**.



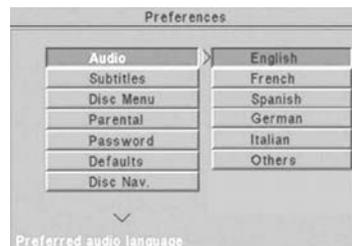
## PREFERENZE

### AUDIO\*

Impostazione predefinita: **INGLESE**

Scegliere la lingua preferita per l'audio.

Per lingue diverse da quelle indicate, evidenziare Others e premere **'enter'**. Servendosi dei tasti numerici sul telecomando, immettere il codice a quattro cifre per la lingua richiesta. I codici delle lingue si trovano in [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

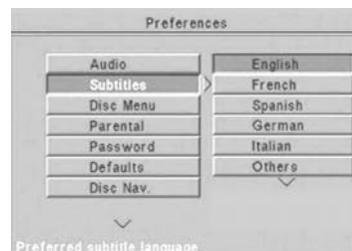


### SOTTOTITOLI\*

Impostazione predefinita: **INGLESE**

Scegliere la lingua preferita per i sottotitoli. Alcuni DVD-Video riproducono i sottotitoli anche se questa opzione è su **OFF**. In questo caso, è possibile eliminare i sottotitoli premendo, senza lasciarlo, **TITLE**.

Per lingue diverse da quelle indicate, evidenziare Others e premere **'enter'**. Servendosi dei tasti numerici sul telecomando, immettere il codice a quattro cifre per la lingua richiesta. I codici delle lingue si trovano in [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

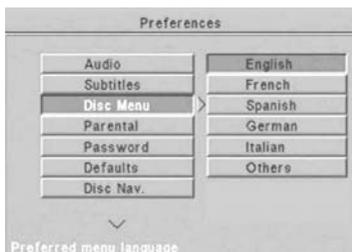


### MENU DISCO\*

Impostazione predefinita: **INGLESE**

Scegliere la lingua del menu DVD-Video. Questa funzione vale solo per i DVD-Video contenenti un menu multilingue.

Per lingue diverse da quelle indicate, evidenziare Others e premere **'enter'**. Servendosi dei tasti numerici sul telecomando, immettere il codice a quattro cifre per la lingua richiesta. I codici delle lingue si trovano in [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)



\* Indipendentemente dalla lingua selezionata, le lingue disponibili per la visione di un DVD dipendono dal disco.

## BLOCCO

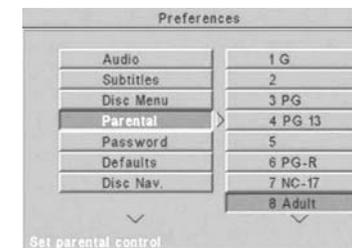
Impostazione predefinita: **DIS. PARENTAL**

Questo menu consente di programmare il lettore UNIDISK 1.1 prevedendo restrizioni, in termini di età, per alcuni DVD-Video.\*\*

**Per impostare o modificare il controllo genitori:**

- Evidenziare il livello di restrizione e premere **'enter'**. Viene visualizzata la pagina di verifica della password.
- Digitare la password di quattro cifre tramite i tasti numerici sul telecomando (la password predefinita è 3308).
- Quando richiedi dal messaggio a video, premere **'enter'**.
- Uscire dalle impostazioni per attivare la modifica.

\*\*Se il DVD-Video non contiene i dati corretti, il controllo parentale non funziona.



## PASSWORD

Password predefinita: **3308**

**Per impostare o modificare la password a quattro cifre:**

- Evidenziare Change e premere **'enter'**. Viene visualizzata la pagina di modifica della password.
- Digitare la vecchia password tramite i tasti numerici sul telecomando.
- Digitare la nuova password, quindi confermarla.
- Quando richiedi dal messaggio a video, premere **'enter'**. A questo il sistema provvede ad attivare la nuova password.



## DEFAULTS

Per ripristinare le impostazioni predefinite dei menu di configurazione, evidenziare Reset e premere **'enter'**.

## DISC NAV. (navigation)

Impostazione predefinita: **MENU ON**

Vedere *Altri formati file* nel capitolo *Riproduzione dei dischi*.

## Riproduzione dei Dischi

Questo capitolo descrive come vengono riprodotti i dischi sul lettore UNIDISK 1.1 ed illustra le varie funzioni.

### Operazioni preliminari \*

1. Accendere l'unità di visualizzazione e sintonizzarla sul segnale di uscita video del lettore UNIDISK 1.1.
2. Sopprimere l'audio dall'unità di visualizzazione.
3. Premere **DVD** sul telecomando.

\*Se si ascolta un disco audio, ignorare i punti 1 e 2.

Note:

Dato che non tutti i formati di dischi sono standard, le funzioni indicate in questa sezione potrebbero non essere disponibili per alcuni di essi.

Se visualizzando un disco si immette un comando dal pannello frontale o dal telecomando è possibile che appaia il simbolo  sullo schermo, a indicare che il comando non è abilitato o che occorre attendere la fine del titolo/capitolo in esecuzione per poter immettere il comando.

### Simboli del pannello frontale

Legenda dei simboli presenti sul display del pannello frontale:

	Pausa
	Stop
	Carattere/traccia seguente
	Carattere/traccia precedente
	Ricerca rapida avanti
	Ricerca rapida indietro
	Ricerca lenta avanti
	Ricerca lenta indietro
	Scansione veloce avanti
	Scansione veloce indietro
	Scansione lenta avanti
	Scansione lenta indietro
	Ripetizione

## Visualizzazione dei dati del disco

Sul display del pannello frontale e sull'unità di visualizzazione vengono visualizzati i dati relativi al disco corrente.

Premendo ripetutamente **DISPLAY** sul telecomando, i dati visualizzati cambiano nella sequenza sottoindicata:

Tempo trascorso capitolo/traccia
Tempo residuo capitolo/traccia
Tempo trascorso titolo/disco
Tempo residuo titolo/disco
Nome della traccia (solo SACD)

Per eliminare la visualizzazione temporale, premere ripetutamente **DISPLAY** finché non sparisce.

Altri dati sul disco sono visualizzati sul display del pannello frontale, a sinistra ed a destra dei dati sulla durata:

DVD-Video DVD-Audio	
A sinistra della visualizzazione della durata	Numero del titolo corrente
A destra della visualizzazione della durata	Numero del capitolo corrente
CD SACD	
A sinistra della visualizzazione della durata	Numero totale di tracce
A destra della visualizzazione della durata	Numero della traccia corrente

### SACD

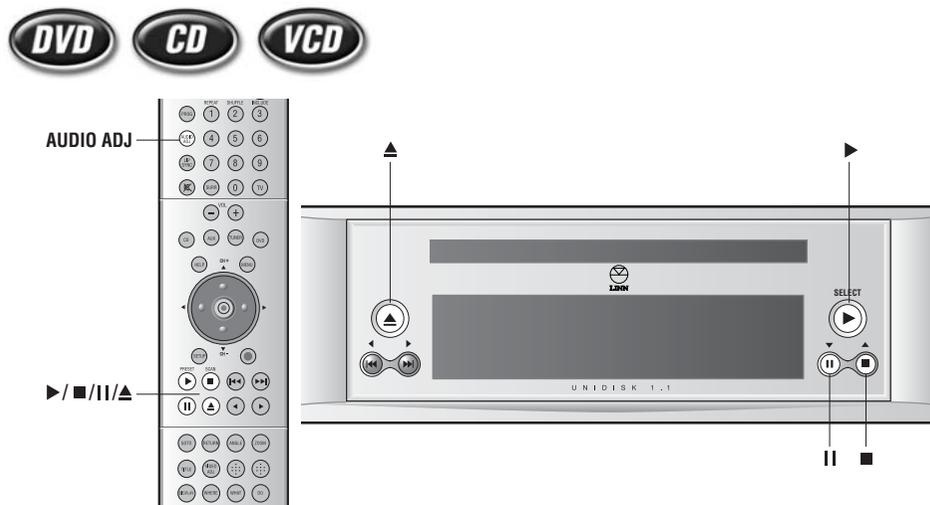
I SACD presentano sull'unità di visualizzazione i dati relativi al disco ed ai brani. Il quantitativo di dati varia da un disco all'altro.

### Icone utilizzate in questo capitolo

Icona	Significato
	Funzione utilizzata per DVD-Video, DVD-Audio, DVD-R, DVD-RW, DVD+R e DVD+RW
	Funzione utilizzata per CD, SACD, CD-R and CD-RW
	Funzione utilizzata per Video CD e Super VCD

Le caratteristiche o le istruzioni specifiche di un particolare formato di disco vengono specificate.

## Operazioni fondamentali



Accertarsi che il lettore telecomando sia in modalità Disco (Vedere *Operazioni preliminari* all'inizio del presente capitolo).

### Per riprodurre un disco:

- Premere ▲.
- Introdurre un disco con il lato da riprodurre rivolto verso il basso.
- Premere ►.
- Il cassetto portadischi si chiude e la riproduzione inizia automaticamente.

#### Note:

È possibile chiudere il cassetto portadischi manualmente. In questo caso, ha inizio la riproduzione automatica di DVD-Video, VCD e alcuni DVD-Audio, ma non per altri tipi di disco.

In caso di DVD-Video, DVD-Audio, VCD o SVCD può apparire un menu sullo schermo dell'unità di visualizzazione (vedere *Uso dei menu DVD*, in questo capitolo).

Attenzione a non rigare la superficie registrata dei dischi, per non pregiudicare la qualità di riproduzione. Un'attenzione particolare dev'essere usata con i DVD-Video.

Con alcuni tipi di dischi sono necessari 15 secondi prima dell'inizio della riproduzione.

### Per sospendere la riproduzione:

- Premere ||.
- Per riprendere la riproduzione, premere ►.

### Per interrompere momentaneamente la riproduzione:

- Premere ■.\*

### Per togliere il disco:

- Premere ▲.
- Togliere il disco, quindi premere ▲ oppure chiudere manualmente il cassetto portadischi.

#### Importante:

Per evitare che penetri polvere all'interno dell'unità non lasciare il cassetto aperto.

\* Con i Video CD o i Super VCD, la riproduzione non s'interrompe se è attiva la funzione PBC (vedere *Ulteriori informazioni sui Video CD e sui Super VCD*, in questo capitolo).

## Riproduzione di SACD

I SACD possono contenere fino a tre aree separate, ognuna con un diverso formato audio. I tre formati, in ordine di qualità audio dalla massima alla minima, sono SACD Multi (5.1 canali di qualità audio elevata), SACD Stereo (2 canali di qualità audio elevata) e CD Stereo (2 canali di CD standard).

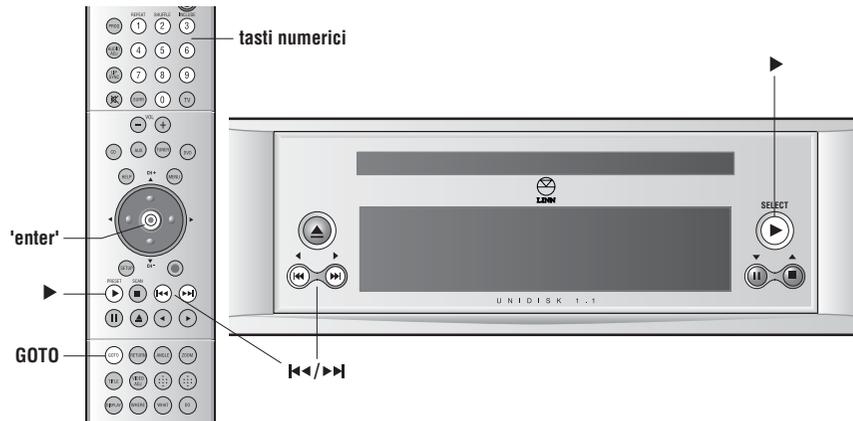
Quando si carica un SACD nel lettore UNIDISK 1.1, l'unità si porta di default al formato selezionato in occasione dell'ultima riproduzione di un SACD. Se il disco corrente non contiene quest'area, l'unità seleziona il miglior formato disponibile.

È possibile selezionare il formato audio fra quelli disponibili.

#### A tal fine:

- Con disco in corso di riproduzione, premere ■.
- Premere ripetutamente **AUDIO ADJ** sul telecomando fino a visualizzare il formato richiesto sul display del pannello frontale.
- Premere ►. Sul display del pannello frontale lampeggia il simbolo ► segnalando che il lettore UNIDISK 1.1 ha accettato il comando. Dopo che l'unità ha selezionato il formato richiesto, ha inizio la riproduzione.

## Ricerca di titoli/capitoli/tracce sul disco



### Selezione diretta di un titolo/capitolo



Per accedere direttamente al titolo/capitolo sul disco mentre è visualizzata la pagina dei menu:

- Premere **GOTO** sul telecomando. I numeri relativi al titolo corrente vengono evidenziati sull'unità di visualizzazione.
- Immettere il numero del titolo da selezionare tramite i tasti numerici.
- Premere **'enter'**.

Per accedere direttamente al titolo sul disco, con disco in riproduzione:

- Premere **GOTO** sul telecomando. I numeri relativi al titolo corrente vengono evidenziati sull'unità di visualizzazione.
- Immettere il numero del titolo da selezionare tramite i tasti numerici.
- Premere **'enter'**.

### Selezione del capitolo/della traccia precedente e seguente



Per spostarsi avanti o indietro tra i capitoli/le tracce del disco:

- Per spostarsi in avanti, premere ripetutamente ►► sul pannello frontale o sul telecomando
- Per spostarsi indietro, premere ripetutamente ◄◄.

### Selezione diretta di un capitolo/una traccia



Per accedere direttamente ad uno specifico capitolo di un DVD-Video o DVD-Audio mentre il capitolo/la traccia sono in corso di riproduzione:

- Premere **GOTO** sul telecomando. I numeri relativi al capitolo/alla traccia corrente vengono evidenziati sull'unità di visualizzazione.
- Immettere il numero del capitolo/della traccia da selezione tramite i tasti numerici.
- Premere **'enter'**.

### Selezione diretta di una traccia



Per riprodurre una particolare traccia:

- Immettere il numero della traccia tramite i tasti numerici sul telecomando.
- Premere **'enter'** o attendere alcuni secondi: la traccia viene selezionata automaticamente.

Nota:

Se è attiva la modalità di programmazione *Include*, non è possibile selezionare tracce non comprese nel programma.

## Successiva riproduzione del capitolo/della traccia

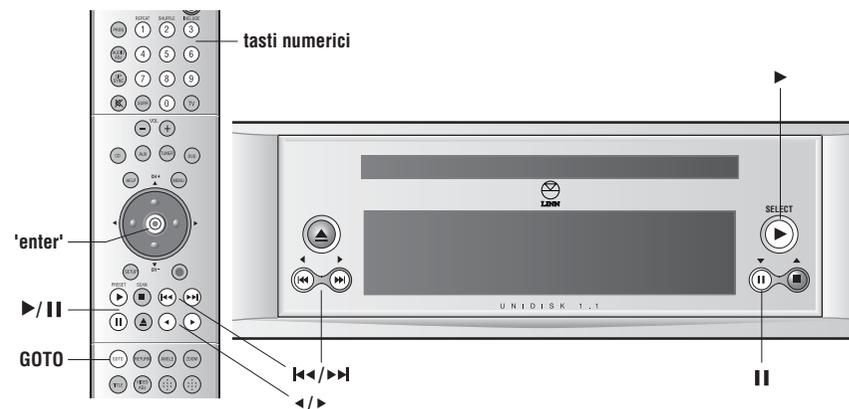


Per riprodurre il capitolo/la traccia corrente:

- Premere ► sul pannello frontale o sul telecomando.

Il capitolo/la traccia vengono eseguiti dall'inizio.

## Ricerca di un particolare punto del disco



## Ricerca rapida in avanti e indietro



Per eseguire la ricerca rapida in avanti o indietro durante la riproduzione di un disco:

- Per eseguire la ricerca rapida in avanti, tenere premuto ►► sul pannello frontale o telecomando.
- Per eseguire la ricerca rapida all'indietro, tenere premuto ◄◄.

## Scansione rapida in avanti e indietro



Per eseguire la scansione rapida in avanti o all'indietro durante la riproduzione di un disco:

- Per eseguire la scansione rapida in avanti a velocità doppia del normale, premere ► sul telecomando.

Premendo ulteriormente ► aumenta la velocità di riproduzione in avanti di 4, 6, 8 volte rispetto al normale.

- Premere ► per riprendere la riproduzione normale.
- Per eseguire la scansione all'indietro a velocità doppia del normale, premere ◄.

Premendo ulteriormente ◄ aumenta la velocità di riproduzione all'indietro di 4, 6, 8 volte rispetto al normale.

- Premere ► per riprendere la riproduzione normale.

## Ricerca lenta in avanti e indietro



Per riprodurre un fotogramma alla volta in avanti o indietro durante la riproduzione di un disco:

- Premere **II** sul pannello frontale o sul telecomando.
- Per eseguire la ricerca lenta in avanti, premere ripetutamente o tenere premuto **▶|**.
- Per eseguire la ricerca lenta indietro, premere ripetutamente o tenere premuto **◀|**.
- Premere **▶** per riprendere la riproduzione.

## Scansione lenta in avanti e indietro



Per eseguire la scansione lenta in avanti o indietro durante la riproduzione di un disco:

- Premere **II** sul telecomando.
- Per eseguire la scansione lenta in avanti ad una velocità pari alla metà di quella normale, premere **▶·**.

Premendo ulteriormente **▶** la velocità di riproduzione in avanti si riduce di: 1/4, 1/8, 1/16 rispetto al normale.

- Premere **▶** per riprendere la riproduzione normale.
- Per eseguire la scansione indietro ad una velocità pari alla metà di quella normale, premere **◀·**.

Premendo ulteriormente **◀** si riduce la velocità di riproduzione all'indietro di : 1/4, 1/8, 1/16 rispetto al normale.

- Premere **▶** per riprendere la riproduzione normale.

## Selezione diretta del tempo



Per accedere direttamente ad un punto specifico di un DVD-Video o DVD-Audio mentre è in corso la riproduzione di un capitolo/una traccia:

- Premere **GOTO** sul telecomando. I numeri corrispondenti al capitolo corrente vengono evidenziati sull'unità di visualizzazione.
- Premere di nuovo **GOTO**.
- Tramite i tasti numerici immettere il tempo desiderato (dev'essere un numero di sei cifre).

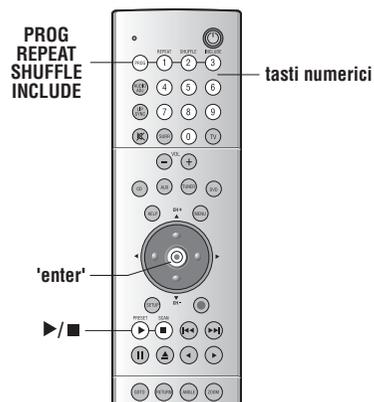
Esempio:

Per accedere al punto corrispondente ad 1 ora, 15 minuti e 32 secondi nella riproduzione, premere 0, 1, 1, 5, 3, 2.

Il tempo immesso appare sull'unità di visualizzazione.

- Premere **'enter'**.

## Gestione della riproduzione mediante programmi



### Ripetizione di un disco



Per ripetere un intero titolo DVD-Video, un gruppo DVD-Audio o un CD:

- Durante la riproduzione del disco, premere **PROG** sul telecomando, quindi premere e tenere premuto **REPEAT** (tasto '1') per 2 secondi.

Sul display del pannello frontale viene visualizzato ALL.

- Rilasciare **REPEAT**.

Al termine della riproduzione, il disco/titolo vengono riprodotti ripetutamente in modo automatico.

Per annullare la modalità di ripetizione disco:

- Durante la riproduzione del disco, premere **PROG**, quindi premere e tenere premuto **REPEAT** (tasto '1') entro 2 secondi.

Dal display scompare ALL.

- Rilasciare **REPEAT**.

### Ripetizione di una sezione



Per ripetere una specifica sezione di un disco:

- All'inizio della sezione, premere **PROG** sul telecomando, quindi premere brevemente **REPEAT** (tasto '1') entro 2 secondi. Sul display del pannello frontale appare 'A'.
- Continuare la riproduzione fino al termine della sezione che si vuol ripetere.
- Premere **PROG**, quindi **REPEAT** brevemente entro 2 secondi. Sul display del pannello frontale appare 'B'.

Dopo aver premuto **REPEAT** per la seconda volta, la sezione richiesta viene riprodotta automaticamente.

Per annullare la ripetizione di una sezione e continuare con la riproduzione normale:

- Premere **PROG**, quindi premere **REPEAT** entro 2 secondi.

### Programmazione in ordine casuale



Per accedere a questa funzione è necessario arrestare la riproduzione del disco.

Per riprodurre le tracce in ordine casuale:

- Premere **PROG** sul telecomando, quindi premere **SHUFFLE** (tasto '2') entro 2 secondi.

Sul display del pannello frontale viene visualizzato SHF (ordine casuale).

- Premere ► per avviare la riproduzione.

Per annullare la modalità di riproduzione in ordine casuale:

- Premere ■.
- Premere **PROG**, quindi premere **SHUFFLE** entro 2 secondi.

## Programmazione mediante selezione di capitoli/tracce



Questa modalità di programmazione consente di selezionare capitoli/tracce fra quelli disponibili sul disco.

Per poter accedere a questa funzione è necessario arrestare il disco.

### Per selezionare tracce da riprodurre:

1. Premere PROG sul telecomando, quindi premere **INCLUDE** (tasto '3') entro 2 secondi.

Il display del pannello frontale visualizza PO1:00 e INC (includi).

2. Servirsi dei tasti numerici per immettere il numero della traccia voluta.
3. Premere **'enter'** per memorizzare la selezione e spostarsi alla fase successiva della programmazione.
4. Ripetere i punti 2 e 3 per tutte le tracce che si vogliono selezionare.
5. Premere ► per memorizzare il programma e avviare la riproduzione delle tracce selezionate.

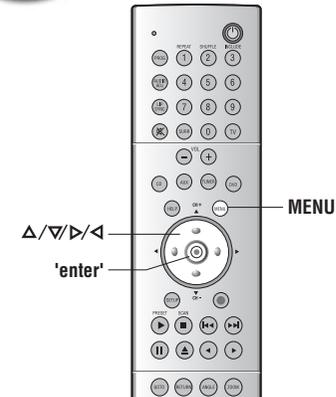
### Per cancellare un programma memorizzato o cancellare questa modalità:

- Premere **PROG** sul telecomando, quindi premere **INCLUDE** entro 2 secondi.

Nota:

Si possono memorizzare fino a 99 sequenze di programma.

## Utilizzo dei menu DVD-Video e DVD-Audio

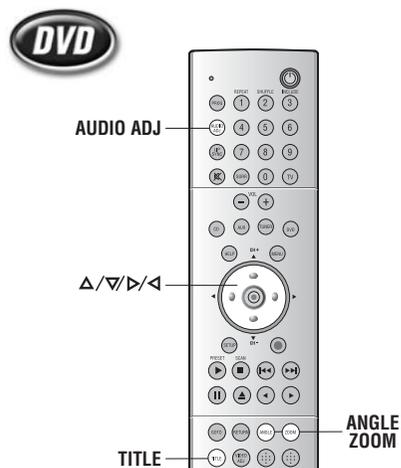


In genere i DVD-Video e i DVD-Audio hanno uno o più menu che consentono di selezionare una parte del disco da riprodurre o le funzioni da visualizzare o modificare.

### Per spostarsi nei menu:

- Premere **MENU** sul telecomando. Sullo schermo dell'unità di visualizzazione appare il menu.
- Tramite ▲/▼/◀/▶ selezionare il titolo/la funzione voluta.
- Premere **'enter'**.

## Altre opzioni di riproduzione dei DVD-Video



### Scelta della lingua o dell'audio

Per scorrere le lingue disponibili o le opzioni audio su un DVD-Video:

- Premere ripetutamente **AUDIO ADJ** sul telecomando.

### Sottotitoli

Per accedere ai sottotitoli disponibili:

- Premere ripetutamente e tenere premuto **TITLE** sul telecomando.

### Scelta dell'angolazione

Alcuni DVD-Video consentono di visualizzare la stessa scena da più punti di vista.

Per effettuare la selezione dell'angolazione:

- Premere **ANGLE** sul telecomando.

Viene selezionata l'angolazione successiva.

Premendo ulteriormente **ANGLE** si selezionano le angolazioni successive.

## Zoom e pan



Zoom consente di visualizzare un'immagine a diversi livelli d'ingrandimento.

Pan consente di spostarsi a destra o a sinistra, in alto o in basso nelle immagini ingrandite.

Per eseguire lo zoom con disco in riproduzione o in pausa:

- Premere **ZOOM** sul telecomando.

L'immagine passa al livello successivo d'ingrandimento (1 volta e mezza la grandezza normale) e ZOOM 1.5 viene visualizzato sull'unità di visualizzazione.

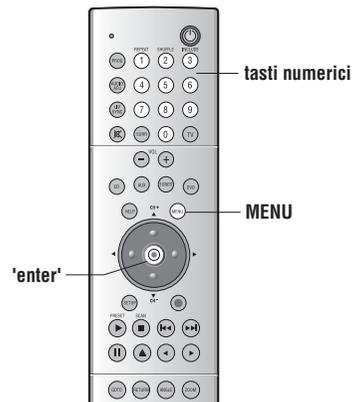
Premendo ulteriormente **ZOOM** si seleziona l'ingrandimento di 2 e 3 volte la grandezza normale.

Un'ulteriore pressione di **ZOOM** riporta l'immagine alla grandezza normale.

Per spostarsi su un'immagine ingrandita:

- Premere ripetutamente o tenere premuto **Δ/▽/◀/▶** sul telecomando.

## Ulteriori informazioni sui Video CD e sui Super VCD



I Video CD e i Super VCD possono disporre della funzione PBC (controllo riproduzione), che consente di migliorare ulteriormente la gestione della riproduzione. La funzione PBC può essere attivata o disattivata, a seconda delle esigenze. Con PBC attiva, è possibile interrompere il disco e portarsi in avanti o indietro nelle tracce.

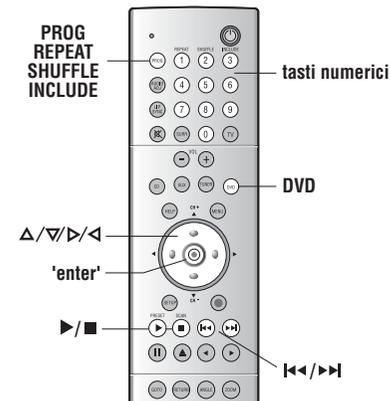
Inoltre, con i Super VCD, sull'unità di visualizzazione appare un menu con il contenuto del disco. Per riprodurre una determinata traccia, premere il tasto numerico corrispondente, quindi premere **'enter'**.

Con PBC disattiva, questa funzione non è disponibile.

### Per attivare o disattivare la funzione PBC:

- Premere **MENU** sul telecomando.

## Altri formati file



Il lettore UNIDISK 1.1 consente la riproduzione/visualizzazione dei seguenti formati file, se registrati su dischi di dati: MP3, JPEG, MPEG2.

### Per riprodurre/visualizzare questi file:

- Accendere l'unità di visualizzazione e sintonizzarla sul segnale di uscita video del lettore UNIDISK 1.1.
- Premere **DVD** sul telecomando.
- Caricare il disco di dati nel lettore UNIDISK 1.1. Dopo alcuni secondi, sull'unità di visualizzazione appare la schermata Disc Navigation, che mostra la struttura delle cartelle del disco.

### Nota:

Per visualizzare il contenuto del disco di dati, la voce Disc Nav. nella sezione delle Preferenze dei menu di configurazione dev'essere impostata a **Menu on** (vedere capitolo *Menu di configurazione*).

Procedere nel modo seguente.

- Per spostarsi tra sezioni, cartelle o voci, servirsi dei tasti  $\triangle/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$  sul telecomando.
- Per visualizzare il contenuto di una cartella, evidenziarla, quindi premere **'enter'**.
- Per riprodurre/visualizzare un brano, evidenziarlo, quindi premere **'enter'**.
- Per spostarsi in avanti/indietro nei brani, premere  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .

- Per effettuare la ricerca rapida in avanti/indietro mentre è in corso a riproduzione di un file MP3 o MPEG 2, premere e tenere premuto ►► / ◀◀.
- Per arrestare la riproduzione/visualizzazione di un brano, premere ■.

#### Nota:

Se Disc Nav. nei menu di configurazione è su **Menu Off**, il disco di dati caricato nel lettore UNIDISK 1.1 viene riprodotto dal primo brano della prima cartella quando si preme 'enter'. I tasti ►► / ◀◀ / ■ funzionano come indicato qui sopra.

## Ripetizione della riproduzione di un file

### Per ripetere un file MP3:

- Durante l'esecuzione del file, premere **PROG** sul telecomando, quindi premere **REPEAT** (tasto '1') entro 2 secondi.

Sul display del pannello frontale viene visualizzato ONE.

### Per annullare la ripetizione della riproduzione di un file:

- Premere **PROG**, quindi premere **REPEAT** entro 2 secondi.

## Riproduzione casuale

### Per eseguire in ordine casuale la riproduzione dei file nella cartella:

- Durante la riproduzione del primo file, premere **PROG** sul telecomando, quindi premere **SHUFFLE** (tasto '2') entro 2 secondi.

Il display del pannello frontale visualizza SHF.

### Per annullare la riproduzione casuale:

- Premere **PROG**, quindi premere **SHUFFLE** entro 2 secondi.

## Selezione di file da ascoltare/visualizzare

Questa modalità consente di selezionare file da ascoltare/visualizzare fra quelli presenti nella cartella.

### Per selezionare dei file da riprodurre:

1. Premere **PROG** sul telecomando, quindi premere **INCLUDE** (tasto '3') entro 2 secondi.

Il display del pannello frontale visualizza PO1:00 e INC (includi).

2. Servirsi dei tasti numerici per immettere il numero dei file voluta.
3. Premere 'enter' per memorizzare la selezione e per spostarsi alla fase successiva della programmazione.
4. Ripetere i punti 2 e 3 per tutte le file da selezionare.
5. Premere ► per memorizzare il programma e iniziare la riproduzione dei file selezionate.

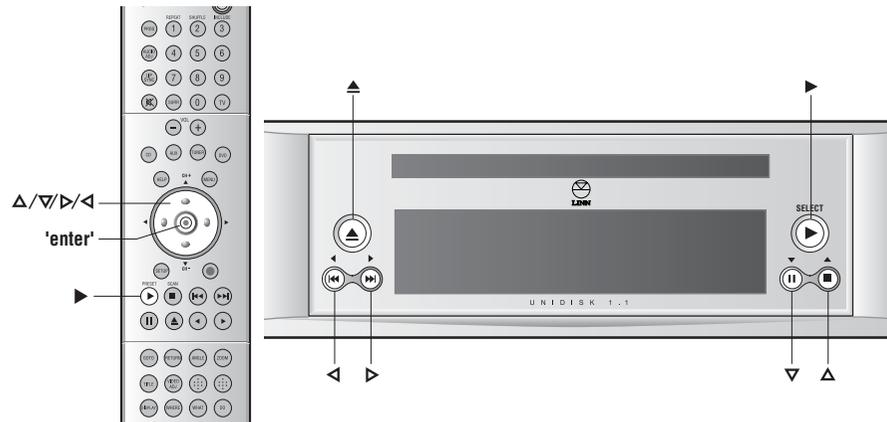
### Per cancellare un programma memorizzato o cancellare questa modalità:

- Premere **PROG** sul telecomando, quindi premere **INCLUDE** entro 2 secondi.

## Parametri Configurabili Dall'utente

Questo capitolo illustra come configurare determinate funzioni del lettore UNIDISK 1.1 in base alle specifiche esigenze.

### Modifica di parametri configurabili dall'utente



#### Per accedere ai parametri configurabili dall'utente:

- Se è presente un disco nell'unità, toglierlo, chiudere il cassetto portadisco ed attendere che sul display del pannello frontale appaia la scritta NO DISC .
- Tenere premuto ▲ sul pannello frontale finché il display visualizza User Options (Parametri configurabili dall'utente).

#### Per modificare i parametri configurabili dall'utente:

- Premere ripetutamente o tenere premuto ▲ o ▼ sul pannello frontale o sul telecomando per selezionare il parametro d'interesse.
- Premere ripetutamente o tenere premuto ► o ◀ per modificare il parametro.

#### Per riportare un parametro al valore predefinito:

- Selezionare il parametro richiesto.
- Premere 'enter' sul telecomando.

#### Per salvare i valori e uscire dalla modalità Parametri configurabili dall'utente:

- Premere ► sul pannello frontale o sul telecomando.

## Tabella dei parametri configurabili dall'utente

La tabella seguente mostra le opzioni utente dell'UNIDISK 1.1, ne fa una breve descrizione ed elenca per ciascuno le possibili alternative. Le scelte di Default, settate sull'apparecchio in fabbrica, sono scritte in grassetto nella tabella, e contrassegnate con un '\*' sul display.

Opzione	Descrizione	Impostazioni
Display brightness	Consente di regolare la luminosità del display del pannello frontale. Impostandola su AUTO, l'unità seleziona la luminosità in base alla luce dell'ambiente (quanto più illuminato è l'ambiente, tanto più luminoso è il display).	<b>AUTO</b> Da 2% a 100% (non-lineare)
Sleep display delay	Imposta per quanti secondi l'apparecchio deve rimanere inutilizzato prima che il salvaschermo (tre puntini) compaia sul display.	<b>OFF</b> Da 0m 10s fino a 5m 00s (in step di 10 secondi)
Front panel IR command	Se impostato su ACCEPTED, l'apparecchio risponde ai comandi ad infrarosso inviati al ricevitore sul pannello frontale.	<b>ACCEPTED</b> IGNORED
Pass IR to REMOTE OUT	Se impostato su ENABLED, trasferisce all'uscita REMOTE OUT i comandi ad infrarossi ricevuti dal ricevitore sul pannello frontale. Funziona anche se i comandi ad infrarossi sono disabilitati.	<b>ENABLED</b> DISABLED
Pass REMOTE IN to OUT	Se impostato su ENABLED, trasferisce sul connettore REMOTE OUT i comandi ricevuti dal REMOTE IN.	<b>ENABLED</b> DISABLED
RS232 baudrate	Seleziona il Baud Rate per il controllo via RS-232	<b>9600</b> Da 4800 a 230400 (8 posizioni)
RS232 events	Se impostato su ENABLED, trasferisce informazioni sul suo stato interno ad altri apparecchi che accettano i dati nel formato RS-232.	<b>ENABLED</b> DISABLED
RS232 startup message	Se impostato su ENABLED, trasmetterà un messaggio di accensione in formato RS-232 ogni volta che viene acceso.	<b>ENABLED</b> DISABLED
CD commands	Se un CD player diverso dall'Unidisk è connesso al sistema e si vuole che l'Unidisk ignori i comandi relativi al CD, impostare su IGNORED.	<b>ACCEPTED</b> IGNORED
Scroll SACD text	ONCE: Le informazioni sulla traccia SACD scorreranno una volta sul display del pannello frontale. LOOP: Le informazioni sulla traccia SACD scorreranno ripetutamente sul display del pannello frontale. NO: Le informazioni sulla traccia SACD non vengono mostrate sul pannello frontale.	<b>ONCE</b> LOOP NO

## Caratteristiche Tecniche

Generali	
Tensione di alimentazione	100-230 Vca @ 50-60 Hz
Assorbimento	40 W approssimativamente
Dimensioni	
Peso	4.8 kg
Dimensioni	380 (L) x 360 (P) x 80 (A) mm

Segnale				
Video interlacciato				
Segnale	Connettore	Livello	Impedenza	Nota
Componenti	SCART	<b>RGB + Composito</b> : 1 Vp-p	75 Ω	Nessun audio sulla SCART
	3 x BNC	Y : 1 Vp-p	75 Ω	-
		<b>Pr</b> : 1 Vp-p (commutabile a 700 mVp-p)		
		<b>Pb</b> : 1 Vp-p (commutabile a 700 mVp-p)		
Composito	2 x RCA	1 Vp-p	75 Ω	-
S-Video	2 mini-DIN a 4 pin	Y (lum) : 1 Vp-p	75 Ω	-
		C (chr) : 700 mVp-p	75 Ω	-
Progressive scan video				
Segnale	Connettore	Livello	Impedenza	Nota
Componenti	3 x BNC	Y : 1 Vp-p	75 Ω	-
		<b>Pr</b> : 1 Vp-p (commutabile a 700 mVp-p)		
		<b>Pb</b> : 1 Vp-p (commutabile a 700 mVp-p)		

Segnale				
Audio analogico				
Segnale	Connettore	Livello	Impedenza	Nota
Sbilanciato	8 x RCA	2 Vrms	300 Ω	2 frontali Dr e Sn Posteriore Dr e Sn Centrale e sub
Bilanciato	2 XLR maschio	4 Vrms	600 Ω	Frontale Dr e Sn (pin 1 massa, pin 2 tensione, pin 3 non in tensione)
Audio digitale				
Segnale	Connettore	Livello	Impedenza	Nota
SPDIF	BNC	500 mVp-p	75 Ω	Coassiale
	TOSLINK	-	-	Ottico
Altri connettori				
Segnale	Connettore	Livello	Impedenza	Nota
RS232	2 x RJ11	-	-	-
Ingresso/uscita telecomando	2 x RCA	4 mA	-	Riservato KNEKT

## Garanzia e assistenza

Questo prodotto è garantito alle condizioni applicabili nel paese d'acquisto e i diritti spettanti all'acquirente sono illimitati. Oltre ai diritti legali dell'acquirente, la Linn s'impegna a sostituire, al di là dei diritti legali spettanti all'acquirente, le eventuali parti che dovessero evidenziare difetti di lavorazione. Per conoscere le condizioni di garanzia applicabili nei singoli paesi rivolgersi al rivenditore Linn.

In alcune parti d'Europa, negli Stati Uniti e su altri mercati è prevista una estensione della garanzia per chi registra il prodotto presso la Linn utilizzando l'apposita cartolina di registrazione inserita nella confezione, che dev'essere timbrata dal rivenditore e spedita alla Linn quanto prima possibile.

### Avvertenza

Lo smontaggio del prodotto e gli interventi di manutenzione non autorizzati invalidano la garanzia. Il prodotto non contiene componenti sottoponibili a manutenzione da parte dell'utente e gli eventuali interventi di manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale autorizzato.

### Assistenza tecnica e informazioni

Per assistenza tecnica e informazioni sul prodotto rivolgersi al rivenditore locale o alle sedi Linn sotto indicate.

Per informazioni consultare il sito web: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Importante

- Conservare una copia dello scontrino fiscale per dimostrare la data d'acquisto del prodotto.
- Assicurare l'apparecchiatura a proprie spese in caso di trasporto o spedizione per riparazione.

### Linn Products Limited

Floors Road  
Waterfoot  
Glasgow G76 OEP  
Scotland, UK

Phone: +44 (0)141 307 7777  
Fax: +44 (0)141 644 4262  
Helpline: 0500 888909  
Email: [helpline@linn.co.uk](mailto:helpline@linn.co.uk)  
Website: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Linn Incorporated

8787 Perimeter Park Boulevard  
Jacksonville  
FL 32216  
USA

Phone: +1 (904) 645 5242  
Fax: +1 (904) 645 7275  
Helpline: 888-671-LINN  
Email: [helpline@linninc.com](mailto:helpline@linninc.com)  
Website: [www.linninc.com](http://www.linninc.com)

### Linn Deutschland GmbH

Albert-Einstein-Ring 19  
22761 Hamburg  
Deutschland

Phone: +49-(0) 40-890 660-0  
Fax: +49-(0) 40-890 660-29  
Email: [info@linngmbh.de](mailto:info@linngmbh.de)  
Website: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

